

**CONVENZIONE  
TRA  
ISTITUTO UNIVERSITARIO SALESIANO TORINO REBAUDENGO  
E  
ASSOCIAZIONE PER LO STUDIO DELLA PSICOLOGIA ANALITICA E PSICODRAMMA JUNGHIANO**

L'Associazione SSF Rebaudengo, altrimenti detta Istituto Universitario Salesiano Torino Rebaudengo (IUSTO), con sede in Piazza Rebaudengo 22, 10155 Torino (TO), C.F. 97601870013, P.IVA 09328910014, nella persona del prof. Alessio Rocchi, in qualità di Direttore Generale e Procuratore del Legale Rappresentante, nato a Bergamo il 27/06/1968, codice fiscale RCCLSS68H27A794U, domiciliato per la carica c/o la sede di SSF Rebaudengo (di seguito per brevità denominata "IUSTO")

**E**

L'Associazione per lo studio della Psicologia Analitica e dello Psicodramma junghiano (APAP), con sede legale in Piazza Solferino, 3, 10121 Torino, e sede operativa presso IPAP, Polo Formativo Universitario "Officina H Olivetti", Via Monte Navale, 1, 10015 Ivrea (TO), C.F. 97764510018, P.IVA 11644160019, nella persona del legale rappresentante prof. Riccardo Bernardini, in qualità di Presidente e Legale rappresentante, nato a Ivrea (TO) il 18/04/1978, codice fiscale BRNR78D18E379L, domiciliato per la carica c/o la sede della suddetta Associazione per lo studio della Psicologia Analitica e dello Psicodramma junghiano (di seguito per brevità denominata "APAP"),

di seguito denominate separatamente anche "la Parte" e congiuntamente "le Parti".

**PREMESSO CHE**

- **IUSTO** - associazione con personalità giuridica senza scopo di lucro - costituita per lo svolgimento e la diffusione di attività di formazione universitaria e post-universitaria, studio e ricerca, formazione professionale, educazione e orientamento, promuove, da anni, la diffusione di attività volte allo sviluppo professionale e alla ricerca scientifica;
- **IUSTO** è sede universitaria aggregata alla Facoltà di Scienze dell'Educazione dell'Università Pontificia Salesiana di Roma (con Decreto della Congregazione per l'Educazione Cattolica n° 794/2014 del 15 aprile 2015) ed eroga corsi di Baccalaureato e di Licenza in Psicologia e master universitari di I e II livello in ambito socio educativo e socio assistenziale;
- **IUSTO** è altresì Agenzia Formativa accreditata dalla Regione Piemonte (con cert. n. 827/001 del 4 aprile 2007) ed eroga percorsi professionalizzanti per disoccupati e corsi di formazione continua per occupati;
- **IUSTO** promuove tutte le attività culturali, scientifiche, formative e di ricerca che permettono di elevare il valore della convivenza civile e la cittadinanza attiva presso il territorio di appartenenza e presso tutto il territorio nazionale;
- **IUSTO** ha tra i propri obiettivi la promozione e la diffusione della cultura psicologica e pedagogica e di modalità e strumenti di intervento propri della psicologia e delle scienze dell'educazione;
- **APAP**, costituitasi a Torino il 21 febbraio 2013, è un ente che opera nell'ambito della formazione postuniversitaria, della formazione degli adulti e del welfare di comunità; promuove la ricerca scientifica, lo studio, la formazione, la pratica e la diffusione della Psicologia Analitica;
- **APAP** ha come finalità istituzionale primaria dell'Associazione l'Istituto di Psicologia Analitica e Psicodramma (IPAP), Scuola di Specializzazione in Psicoterapia, abilitata con Decreto del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca del 25 maggio 2016, N. 1063 (G.U., "Serie Generale", N. 141, Anno 157°, del 18 giugno 2016); la Scuola, di indirizzo psicodinamico, si propone la formazione di Psicologi e Medici Chirurghi, iscritti ai rispettivi Albi, alla psicoterapia individuale dell'età adulta e

dell'età evolutiva, secondo il modello della Psicologia Analitica, e alla conduzione di gruppi clinici, di formazione e di supervisione, secondo il modello dello psicodramma junghiano, in una prospettiva integrata di terapia individuale e di gruppo; la Scuola, pur collocandosi nell'ambito teorico della Psicologia Analitica, lungo il solco tracciato dall'opera del suo fondatore, Carl Gustav Jung, e dei suoi continuatori, promuove un dialogo aperto tra i diversi paradigmi psicodinamici, nella tensione della ricerca di un linguaggio comune che, al di là delle differenze di scuola, è viva in tutti quanti pensano e operano nella dimensione psicoterapeutica; la Scuola, con sede didattica presso il Polo Formativo Universitario "Officina H Olivetti" di Ivrea (TO), è sostenuta organizzativamente sin dalla sua fondazione dalla Città di Ivrea, dalla Associazione per gli Insediamenti Universitari e l'Alta formazione nel Canavese (Ins.Uni.Ca.) e dalla Azienda Sanitaria Locale TO4 di Ciriè, Chivasso e Ivrea;

- **APAP** promuove inoltre una Scuola di Formazione Permanente (SFP), che offre contenuti e metodi per un modello di formazione degli adulti in una prospettiva junghiana; la Scuola realizza un programma annuale di Seminari con il contributo di voci di differente provenienza disciplinare (psicologia, filosofia, antropologia, storia delle religioni, letteratura, storia dell'arte, musicologia), ed è indirizzata in primo luogo a tutti coloro che operano in contesti di educazione e di cura o che ricoprono ruoli di responsabilità gestionale e di coordinamento; ma, più in generale, anche a chiunque sia interessato ad arricchire la propria formazione in una prospettiva di sviluppo personale. Le iniziative, valevoli per l'Educazione Continua in Medicina (ECM) e la Formazione Continua in Psicologia (FCP), sono inserite nel piano formativo della Azienda Sanitaria Locale TO4 e accreditate nel Sistema di Formazione Continua in Medicina (ECM) della Regione Piemonte;
- **APAP** e l'Azienda Sanitaria Locale TO4 di Ciriè, Chivasso e Ivrea cooperano anche ai fini di un Centro Clinico-Psicologico di Cure Primarie (CCP), nell'obiettivo di offrire all'utenza del territorio un servizio psicologico specializzato in Cure Primarie, attraverso la professionalità di Psicologi Specializzandi in Psicoterapia e Psicoterapeuti neo-specializzati; i due enti, a tal fine convenzionati tra loro (Deliberazione del Direttore Generale N. 561 del 9 maggio 2018), hanno affidato la gestione e il coordinamento del progetto del Centro Clinico-Psicologico di Cure Primarie alla Struttura Semplice di Psicologia della Salute degli Adulti dell'ASL TO4 e alla Scuola di Specializzazione in Psicoterapia dell'APAP;
- **APAP** propone infine iniziative culturali e progetti editoriali, in collaborazione con Ordini professionali, Università, Società di formazione analitica, Aziende sanitarie, Enti di ricerca scientifica e Fondazioni culturali, nazionali e internazionali, e contribuisce allo sviluppo di progetti di ricerca, formazione e consulenza in contesti organizzativi e istituzionali;
- **APAP** opera come *Allied Organization* del Pacifica Graduate Institute di Santa Barbara (California, USA), il prestigioso Ateneo americano che offre percorsi di Laurea e Dottorato di Ricerca negli ambiti della psicologia clinica, counseling, studi mitologici, psicologia di comunità, psicologia della liberazione, ecopsicologia e studi umanistici, con il quale l'Istituto realizza annualmente attività formative condivise a Ivrea e Santa Barbara.

Tutto quanto sopra esposto,

## SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

### ART. 1. PREMESSE

Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale della presente convenzione.

## **ART. 2. OGGETTO**

IUSTO e APAP intendono collaborare reciprocamente per attività scientifiche, formative, culturali, cliniche ed editoriali, con un particolare interesse per le dimensioni teorico-applicative della Psicologia delle Cure Primarie (*Primary Care Psychology, PCP / PCPsy*) e dell'Assistenza Integrata di Comunità (*Integrated Community Care, ICC*). In particolare, IUSTO si rende disponibile, mediante attività di ricerca scientifica, a valutare l'efficacia di specifici progetti negli ambiti sopra citati.

IUSTO potrà inoltre mettere a disposizione i propri locali, siti in Piazza Conti di Rebaudengo 22 a Torino, e le proprie risorse strumentali per le attività scientifiche, formative e di ricerca, oltreché i propri canali di comunicazione. L'utilizzo di cui sopra deve essere concordato tra le Parti con congruo anticipo (di norma con un preavviso non inferiore ai 30 giorni) e comunque non dovrà interferire con le attività cursuali e gli orari degli iter accademici e formativi erogati da IUSTO.

## **ART. 3. DURATA**

Il presente accordo avrà decorrenza dalla data della sottoscrizione dello stesso e resterà in vigore per n. 51 mesi, segnatamente per le attività formative erogate negli a.a. 2018-2019, 2019-2020, 2020-2021, 2021-2022, 2022-2023 con scadenza al termine dell'a.a. 2022-2023.

## **ART. 4. CORRISPETTIVO**

Ogni corrispettivo verrà determinato in specifici accordi che le Parti definiranno in base alle attività pianificate congiuntamente.

## **ART. 5. RESPONSABILI DELL'ESECUZIONE DELLA CONVENZIONE**

Per IUSTO è nominato Responsabile dell'esecuzione della presente convenzione il prof. Alessio Rocchi, in qualità di Direttore Generale e Procuratore del Legale Rappresentante. Per APAP è nominato Responsabile dell'esecuzione della presente convenzione il prof. Riccardo Bernardini, in qualità di Presidente e Legale rappresentante.

## **ART. 6. PROPRIETÀ INTELLETTUALE**

Le Parti rimarranno esclusive titolari delle conoscenze scientifiche e tecniche, del *know how* e dei diritti di proprietà intellettuale in possesso alla data della stipula della presente convenzione eventualmente utilizzati al fine di eseguire le prestazioni contrattuali di cui all'ART. 2. L'eventuale utilizzo delle conoscenze di cui al precedente comma dovrà essere limitato esclusivamente all'esecuzione della presente convenzione; tutte le informazioni scambiate durante l'esecuzione del presente accordo sono disciplinate dal successivo ART. 13. La proprietà intellettuale di quanto co-progettato e sviluppato da IUSTO e da APAP sarà di entrambe gli enti, salvo diverso accordo fra le Parti.

## **ART. 7. UTILIZZO DEL LOGO**

Nessuna Parte può utilizzare il nome o il logo di un'altra Parte o il nome dei suoi dipendenti/collaboratori, in ogni pubblicità, nuova release o pubblicazione senza l'espressa autorizzazione scritta dell'altra Parte. Le Parti riconoscono e concordano che tutti i diritti di proprietà intellettuale relativi al logo rimarranno di proprietà esclusiva della Parte proprietaria. L'utilizzo temporaneo del logo di una Parte non trasferisce alla Parte utilizzatrice alcun diritto o titolo connesso allo stesso. Le Parti si autorizzano vicendevolmente all'uso dei rispettivi loghi, limitatamente a brochure cartacee e a sezioni dei rispettivi siti web utilizzate per la pubblicizzazione delle attività di cui al precedente ART. 2.

#### **ART. 8. ASSICURAZIONE E ONERI DI SICUREZZA**

Ciascuna delle Parti assicura il proprio personale, i propri collaboratori, consulenti e allievi, mediante adeguata copertura assicurativa per responsabilità civile verso terzi e contro gli infortuni per il caso in cui gli stessi debbano eseguire qualsiasi tipo di attività all'interno dei locali di una Parte, comprese le mere visite e i sopralluoghi. Le Parti si esonerano reciprocamente da ogni responsabilità di cui sopra e garantiscono la manleva da qualsiasi pretesa che le proprie compagnie assicuratrici potranno avanzare nei propri confronti per qualsiasi motivo o titolo. Le Parti si impegnano a rispettare e a far rispettare all'interno dei propri locali la normativa nazionale e i regolamenti interni in materia di prevenzione, protezione, sicurezza e salute dei lavoratori. Nel caso in cui i dipendenti, collaboratori o consulenti di una Parte eseguano, previo accordo tra le Parti, qualsiasi attività all'interno dei locali dell'altra Parte – comprese mere visite e sopralluoghi – le stesse si impegnano a far rispettare al proprio personale la predetta normativa.

#### **ART. 9. DIVIETO DI CONCORRENZA**

Le Parti, durante la vigenza della presente convenzione, si impegnano reciprocamente a non proporre altre attività formative in concorrenza con quelle co-progettate e/o in corso di realizzazione negli ambiti individuati dal presente accordo. Le proposte didattiche e i corsi preesistenti alla stipula della presente convenzione e gestiti autonomamente dalle Parti potranno continuare ad essere svolti senza che ciò costituisca violazione del presente articolo.

#### **ART. 10. RECESSO**

Le Parti si riservano il diritto di recedere unilateralmente dalla presente convenzione, in qualsiasi momento, con preavviso minimo di 30 giorni decorrenti dalla ricezione della comunicazione stessa; la comunicazione dovrà avvenire secondo le modalità definite all'ART. 14 della presente convenzione. Le attività eventualmente in corso dovranno essere portate a conclusione secondo quanto pattuito.

#### **ART. 11. CESSIONE DEL CONTRATTO**

È fatto divieto alle Parti di cedere a terzi, in tutto o in parte, la presente convenzione nonché i diritti e gli obblighi che ne derivano, senza previo consenso scritto delle altre Parti.

#### **ART. 12. NATURA GIURIDICA**

Le Parti espressamente convengono che la natura giuridica del rapporto disciplinato dal presente accordo non è di società, né di associazione, né di lavoro, né di agenzia, né di rappresentanza. Le eventuali clausole di difficile interpretazione, pertanto, non potranno essere interpretate con riferimento ad alcuno dei rapporti sopra indicati.

#### **ART. 13. TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI E CONFIDENZIALITÀ**

In ottemperanza alle condizioni previste dalla legge italiana (D. Lgs. 196/2003 e s.m.i.), le Parti si impegnano reciprocamente a trattare ed eventualmente a comunicare a terzi i dati personali contenuti nel presente accordo, ovvero comunque acquisiti durante la sua esecuzione, al solo scopo di adempiere agli impegni con lo stesso assunti o per gli adempimenti allo stesso connessi. Ciascuna Parte presta il proprio consenso al trattamento dei propri dati da parte delle altre Parti, direttamente o, eventualmente, indirettamente attraverso terzi, secondo quanto previsto dalla predetta normativa, per le finalità necessarie alla gestione della presente convenzione. Tutte le informazioni scambiate tra le Parti per iscritto, oralmente o in qualsiasi altra forma durante l'esecuzione del presente accordo s'intendono confidenziali. Le Parti si impegnano ad utilizzare le predette informazioni confidenziali unicamente per gli scopi previsti dal presente accordo e garantiscono l'adozione di tutte le misure adeguate ad evitare la diffusione non autorizzata delle informazioni confidenziali, in ottemperanza alla vigente normativa sulla protezione dei dati.

#### ART. 14. MODIFICHE E COMUNICAZIONI

La presente convenzione potrà essere modificata e derogata solamente per accordo scritto tra le Parti. Tutte le modifiche, deroghe e integrazioni dovranno essere sottoscritte dalle Parti e allegate alla presente convenzione. L'eventuale comunicazione di recesso dovrà essere effettuata mediante posta raccomandata con avviso di ricevimento ai recapiti sopra indicati (o a diverso recapito successivamente indicato per iscritto) ovvero mediante posta elettronica certificata.

#### ART. 15. LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE

La presente convenzione sarà interamente regolata e interpretata in conformità alla legge italiana. Le parti accettano di definire amichevolmente qualsiasi controversia che possa nascere dalla presente convenzione. Tutte le controversie ancora irrisolte dovranno essere oggetto di un tentativo di mediazione da esperirsi presso il Servizio di conciliazione della Camera di Commercio di Torino. Nel caso in cui il tentativo di conciliazione fallisca, le parti concordano che il Tribunale di Torino sarà inderogabilmente ed esclusivamente competente per ogni controversia inerente la validità, l'interpretazione, l'esecuzione e la risoluzione della presente convenzione.

#### ART. 16. ONERI PER LA STIPULA E REGISTRAZIONE

La presente convenzione sarà soggetta alle spese di registrazione e di imposta di bollo nei casi previsti dalla normativa italiana vigente in materia. Le eventuali spese per l'imposta di bollo saranno a carico delle Parti per la metà.

\*\*\*

Il presente atto, redatto in duplice copia, ad uso di IUUSTO e da APAP viene letto, confermato e sottoscritto il giorno 30 maggio 2019.

ISTITUTO UNIVERSITARIO SALESIANO  
TORINO REBAUDENGO

Il Direttore Generale  
*Prof. Alessio Rocchi*

**IUSTO/SSF REBAUDENGO**  
Piazza Conti di Rebaudengo 27  
10155 TORINO  
Tel. 011.2340083 - Fax 011.2304044  
info@ius.to - unireba@pec.it  
C.F.: 97601870013 - P.I.: 09328910014

ASSOCIAZIONE PER LO STUDIO  
DELLA PSICOLOGIA ANALITICA  
E DELLO PSICODRAMMA JUNGHIANO

Il Presidente e Legale rappresentante  
*Prof. Riccardo Bernardini*

**IPAP | ISTITUTO DI PSICOLOGIA ANALITICA E PSICODRAMMA  
SCUOLA DI SPECIALIZZAZIONE IN PSICOTERAPIA (RIC. D.M. 25-05-2016)**  
Polo Formative Universitario "Officina H Olivetti"  
Via Monte Navale, 1 - 10015 Ivrea (TO)  
Tel. +39 0125 45 45 88 | +39 346 97 19 909  
Tel. +39 0125 62 76 65 | Officina H Olivetti  
Fax +39 0125 42 17 28 (Officina H Olivetti)  
Email [info@ipap-jung.eu](mailto:info@ipap-jung.eu) | [PEC.scuola@pec.ipap-jung.eu](mailto:PEC.scuola@pec.ipap-jung.eu)  
[www.ipap-jung.eu](http://www.ipap-jung.eu)

**APAP**

Associazione per lo studio  
della Psicologia Analitica  
e dello Psicodramma junghiano